

Specifications

Speaker	Coaxial 3-way: Woofer 16 × 24 cm cone type Midrange 6.6 cm cone type Tweeter 2.5 cm balance dome type
Maximum input power	200 watts
Rated input power	40 watts
Impedance	4 ohms
Sensitivity	92 dB/W/m
Frequency response	28 – 26,000 Hz
Mass	Approx. 1,150 g per speaker

Design and specifications are subject to change without notice.

Especificaciones

Altavoz	Coaxial de 3 vías: Graves 16 × 24 cm, tipo cónico Gama media 6,6 cm, tipo cónico Agudos 2,5 cm, balanceado tipo cúpula
Potencia máxima de entrada	200 vatios
Potencia nominal de entrada	40 vatios
Impedancia	4 ohmios
Sensibilidad	92 dB/W/m
Respuesta en frecuencia	28 – 26.000 Hz
Peso	Aprox. 1.150 g por altavoz

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

規格

揚聲器	同軸型，3 聲道： 低音揚聲器 16 × 24 cm 錐型 中音揚聲器 6.6 cm 錐型 高音揚聲器 2.5 cm B.D. 型
最大輸入功率	200 W
額定輸入功率	40 W
阻抗	4 Ω
靈敏度	92 dB/W/m
頻率響應	28 – 26,000 Hz
重量	每個揚聲器約 1,150 g

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

SONY®

3-way Speaker

Instructions

Instrucciones

使用說明書

XS-GT6930

Sony Corporation © 2002 Printed in Thailand

Precautions

- Do not continuously use the speaker system beyond the maximum power handling capacity.
- Keep recorded tapes, watches, and personal credit cards using magnetic coding away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

If you cannot find an appropriate mounting location, consult your car dealer or your nearest Sony dealer before mounting.

Precauciones

- Procure no utilizar el sistema de altavoces de forma continua con una potencia que sobrepase la potencia admisible.
- Mantenga alejados del sistema de altavoces las cintas grabadas, relojes o tarjetas de crédito con codificación magnética para evitar daños que posiblemente causaría el imán de los altavoces.

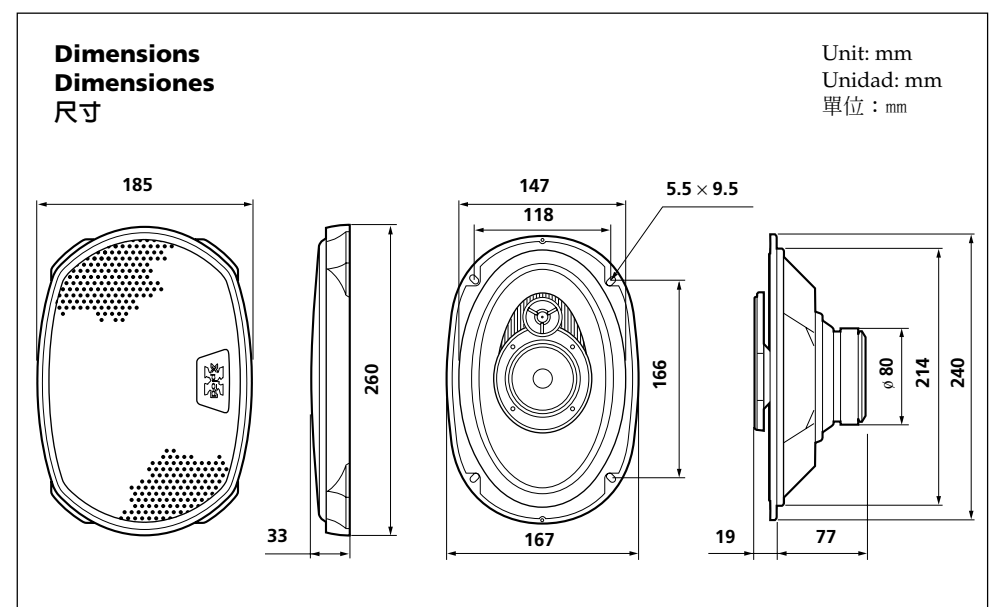
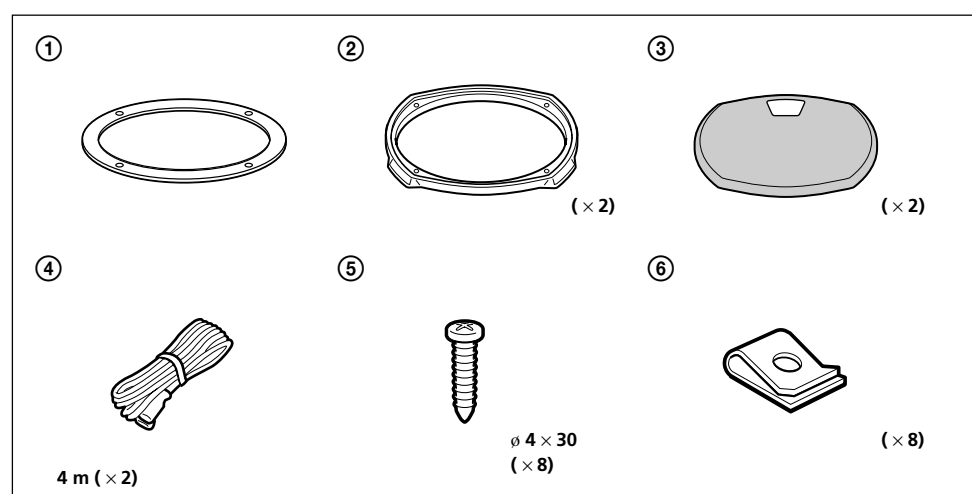
Si no puede encontrar un emplazamiento apropiado para el montaje, consulte al distribuidor de su automóvil o al proveedor de Sony más próximo.

使用前須注意

- 請勿超過最大功率操作容量連續使用揚聲器。
- 將錄製的磁帶、手錶、和使用磁碼的個人信用卡遠離揚聲器系統放置，以免被揚聲器中的磁鐵損壞。

如果您找不到適當的安裝位置，即請洽詢您購入車輛的商店或附近的 Sony 銷售店，然後才進行安裝。

Parts list Lista de las piezas 零件一覽表



Mounting/Montaje/安裝

Before mounting

A depth of at least 77 mm is required for flush mounting. Measure the depth of the area where you are to mount the speaker, and ensure that the speaker is not obstructing any other components of the car. Keep the following in mind when choosing a mounting location:

- Make sure that nothing is obstructing around the mounting location of the rear tray where you are to mount the speaker.
- A hole for mounting may already be cut out of the inner panel of the rear tray. In this case, you need to modify the board only.

- If you are to mount this speaker system in the rear tray, make sure that the speaker terminals, frame or magnet do not touch any inner parts of the car, such as the torsion bar springs (when you open or close the trunk lid), etc. Also make sure that the speaker grille does not touch any inner fittings, such as seat belts, head rests, center brake lights, inner covers of the rear wipers, curtains or air purifiers etc.

Antes del montaje

Para el montaje alineado, es necesaria una profundidad mínima de 77 mm. Mida la profundidad del lugar donde desea montar el altavoz y compruebe que el altavoz no obstruya ningún componente del automóvil. Antes de elegir el lugar de montaje, se debe tener en cuenta lo siguiente:

- Asegúrese de que no haya obstáculos en el lugar de montaje de la bandeja posterior en la que desea instalar el altavoz.
- Es posible que ya exista un orificio de montaje en el panel interior de la bandeja posterior. En este caso, sólo debe modificar el salpicadero.

- Si desea montar el sistema de altavoces en la bandeja posterior, asegúrese de que los terminales del altavoz, automóvil o el imán no están en contacto con los componentes interiores de la estructura como, por ejemplo, los resortes de la barra de torsión (cuando abra o cierre el portaequipajes), etc. Asegúrese también de que la rejilla del altavoz no está en contacto con accesorios interiores como, por ejemplo, los cinturones de seguridad, los reposacabezas, las luces de frenos centrales, las cubiertas interiores de los limpiaparabrisas posteriores, cortinas o ambientadores, etc.

安裝以前

要使揚聲器和安裝面齊平時，至少須保留 77 mm 的深度。測量安裝揚聲器區域的深度，確保揚聲器不會妨礙汽車上的任何其它部件。選擇安裝位置時，請注意下列事項：

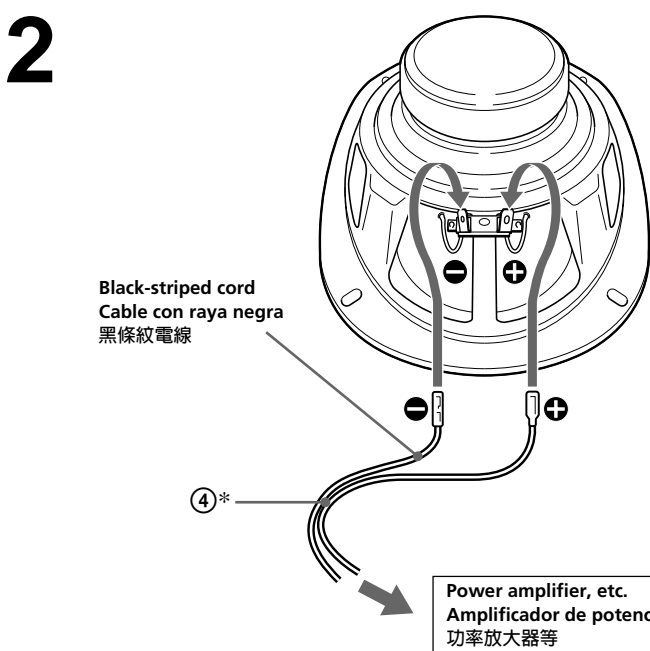
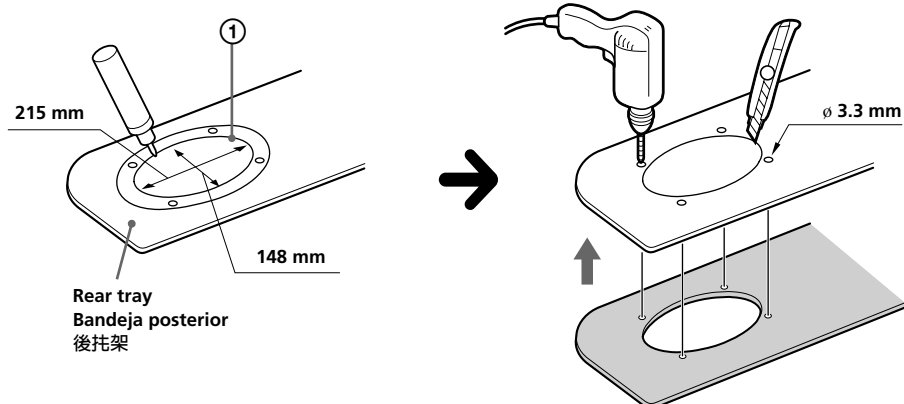
- 確保您要安裝揚聲器的後托架的安裝位置周圍沒有任何障礙物。
- 後托架的內面板上可能已經開有安裝孔。這種情況下，只需更改底板。

- 若您打算將該揚聲器系統安裝在後托架上，確保揚聲器的接頭、框架或磁體不會接觸任何汽車內部部件，例如扭桿彈簧（打開或關閉行李艙蓋時）等。此外，確保揚聲器的格柵不會碰到任何內部裝置，例如座椅安全帶、頭靠、中央煞車燈、後雨刷內蓋、窗簾或空氣濾淨器等。

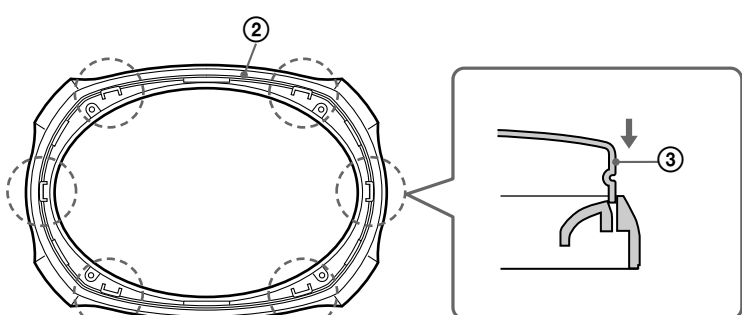
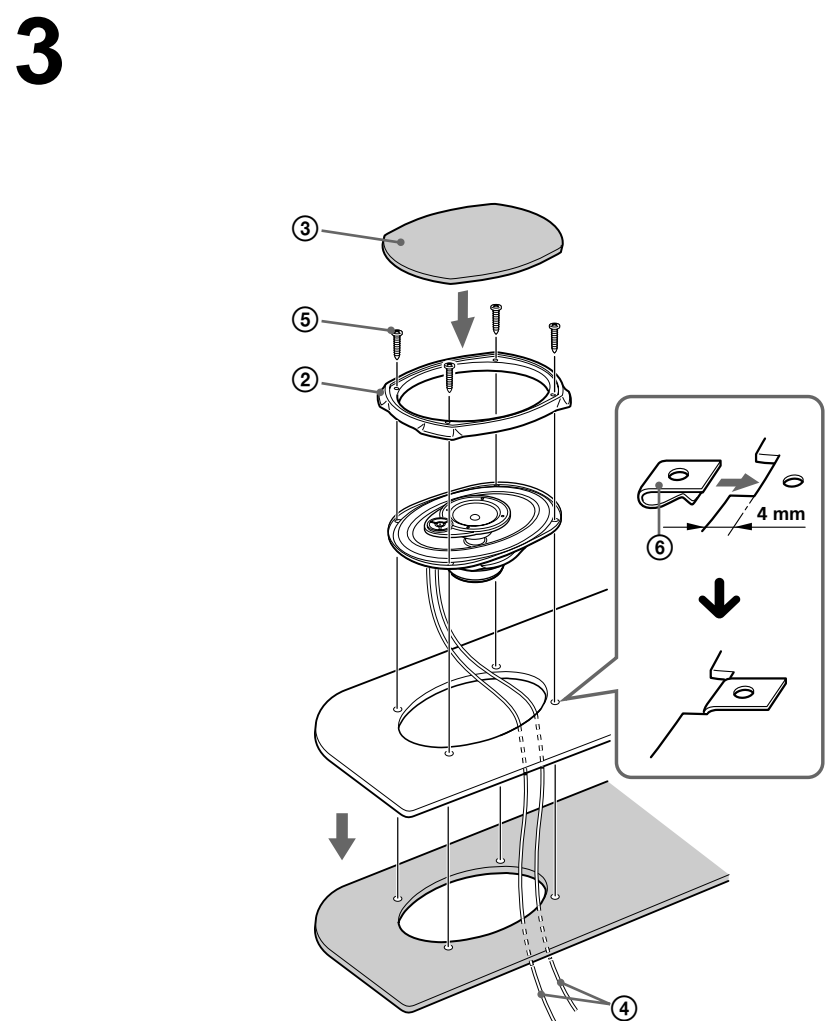
Mounting from the car interior (Top mounting)/Montaje desde el interior del automóvil (montaje superior)/從汽車內安裝 (向下安裝)

REAR TRAY/BANDEJA POSTERIOR/後托架

- 1** Mark the four bolt holes and make them 3.3 mm* in diameter.
Marque los orificios de los cuatro pernos y hágalos de 3,3 mm* de diámetro.
 劃出四個螺栓孔，將它們製成直徑為 3.3 mm*。
- * When using ⑥: \varnothing 5 mm
 * Cuando utilice ⑥: \varnothing 5 mm de diámetro
 * 當使用 ⑥ 時為 \varnothing 5 mm



- * White cord — Left speaker
 Grey cord — Right speaker
 * Cable blanco — Altavoz izquierdo
 Cable gris — Altavoz derecho
 * 白色電線 — 左揚聲器
 灰色電線 — 右揚聲器



How to remove the grille net Cómo extraer la red de la rejilla 如何取下格柵網面

